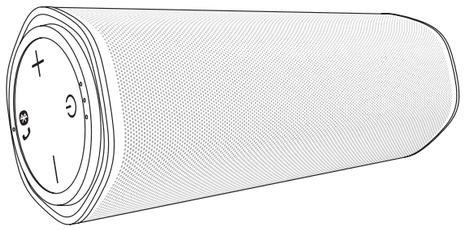
CREATIVE®

Sound BLASTER® FRee



BC

Model No: SB1660

1. Power On

Press ⏻ to power on/off.
Charge#1 speaker before first use.

2. Music Source

A. *Bluetooth*®
B. USB audio
C. Aux-in
D. MicroSD card#2 via integrated MP3 player

3. Play Music

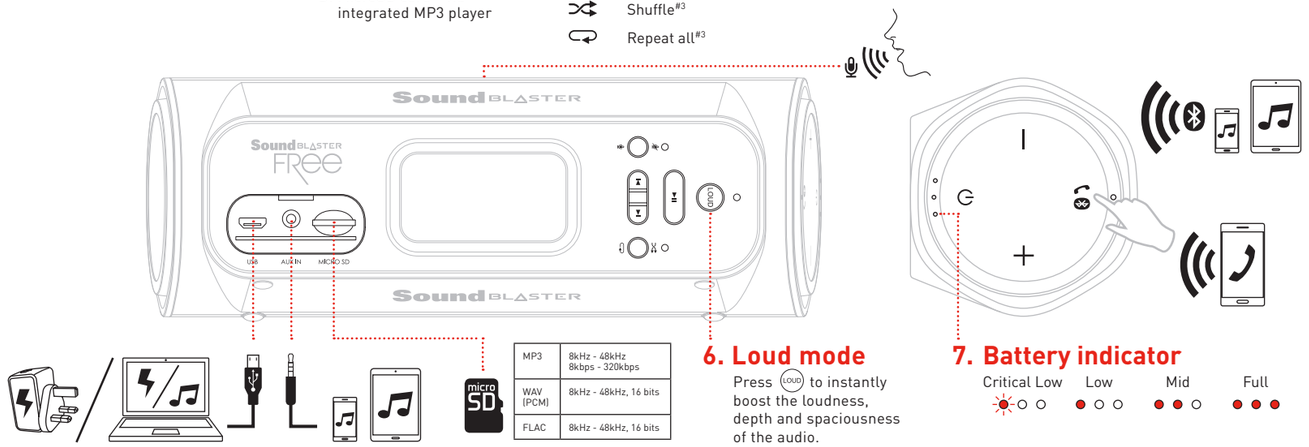
►II Play/Pause
⏮ ⏭ Skip track / Skip folder (Press and hold)
Shuffle#3
Repeat all#3

4. *Bluetooth*

Press and hold ✱ for 2 seconds to enter pairing mode.

5. Speakerphone

Press ☎ to answer/end a call.
Press 🎙/🎙 to mute /unmute mic.



MP3	8kHz - 48kHz 8kbps - 320kbps
WAV (PCM)	8kHz - 48kHz, 16 bits
FLAC	8kHz - 48kHz, 16 bits

6. Loud mode

Press (LOUD) to instantly boost the loudness, depth and spaciousness of the audio.

7. Battery indicator

Critical Low · Low · Mid · Full

#1 Power adapter not included. Compatible with 5V 500mA USB power adapters.
#2 MicroSD card not included.
#3 Not applicable for *Bluetooth* playback.

Advanced Features

Visit **support.creative.com** to download the **Sound Blaster Free Control Panel**.

Product Registration

Registering your product ensures you receive the most appropriate service and product support available. You can register your product during installation or at **register.creative.com.**
Please note that your warranty rights are not dependent on registration.

Technical & Customer Support Services

Go to **support.creative.com** to resolve and troubleshoot technical queries at Creative's 24-hour self-help Knowledge Base. You can also find Customer Support Services and other helpful information here.

Other Information

Supplementary documentation for this product includes a detailed user guide, DoC and safety and regulatory information. These documents can be downloaded from the **support.creative.com** site.

Keep this document for future reference.

© 2015 Creative Technology Ltd. All rights reserved. Creative, the Creative logo, Sound Blaster and the Sound Blaster logo are trademarks or registered trademarks of Creative Technology Ltd. in the United States and/or other countries. The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Creative Technology Ltd is under license. All other trademarks and trade names are those of their respective owners. All specifications are subject to change without prior notice. Use of this product is subject to a limited hardware warranty. Actual contents may differ slightly from those pictured.

PN 03SB166000000 Rev A

JP

1. 電源オン

⏻ ボタンを押すと電源オン/オフの操作ができます。
初めてお使いになる前に、必ず充電※1を行ってください。

2. 入力可能なミュージックソース

A. *Bluetooth*®
B. USBオーディオ
C. Aux-in
D. MicroSDカード※2（内蔵MP3プレーヤー機能）

3. 音楽を再生する

►II 再生/一時停止
⏮ ⏭ トラックスキップ/フォルダスキップ（長押し）
シャッフル※3
リピートオール※3

4. *Bluetooth*

✱ ボタンを約2秒押すと、ペアリングモードになります。

5. スピーカーフォン

☎ ボタンを押すと、受話/終話の操作をすることができます。
🎙/🎙 ボタンを押すと、マイクミュート/ミュート解除の操作ができます。

6. ラウド モード

(LOUD) ボタンを押してラウドモードを有効にすると、音の広がりや低音が強化されます。

7. バッテリー インジケーター

要充電 · 低 · 中 · フル

※1 製品に電源アダプターは付属していません。充電には、パソコンまたは5V 500mAを供給可能なUSB電源アダプター等を別途ご用意ください。
※2 MicroSDカードは本製品には付属していません。
※3 *Bluetooth*接続の機器を操作することはできません。

専用のソフトウェアを入手する

本製品専用のPC/Mac用ソフトウェア「**Sound Blaster Free コントロールパネル**」は **jp.creative.com/support/** からダウンロードすることができます。

製品のユーザー登録

製品のユーザー登録を行う事により、製品の技術サポートなどのサービスなど、様々な特典を受ける事ができます。製品登録は、ソフトウェアのインストール後、または **register.creative.com**から行えます。なお、ハードウェア保証の保証既定は、ユーザー登録の有無に関わらず適用されます。

クリエイティブ製品に関するお問い合わせ

技術的な問題の解決方法およびトラブルシューティングについては、**jp.creative.com/support/** にアクセスすると、Creative の 24 時間アクセス可能なオンラインヘルプ、「ナレッジベース」をご利用いただけます。また、カスタマーサポート情報や保証書などその他の情報もこのウェブサイトでご利用いただけます。

その他の情報

本製品のユーザーガイドや安全についての補足文書については
http://jp.creative.com/support/ からダウンロードできますのでお読みください。

今後参照する時のために、このクイックスタートガイドは大切に保管しておいてください

©2015 Creative Technology Ltd. All rights reserved. Creative、Creativeロゴ、Sound Blaster、およびSound Blaster ロゴはCreative Technology Ltd.の米国、またはその他の国々における商標、または登録商標です。*Bluetooth*®のワードマークとロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標で、Creative Technology Ltdはライセンスに基づきこれらのマークを使用しています。その他の商標および商号はそれぞれの所有者に属しています。仕様は事前の予告なく変更される場合があります。本製品の使用は、限定ハードウェア保証の対象となります。実際の商品および内容物は掲載写真と多少異なる場合があります。

IT

1. Accensione

Premere ⏻ per accendere/spegnere. Caricare l'altoparlante#1 prima di iniziare a usarlo.

2. Sorgente musicale

A. *Bluetooth*®
B. Audio USB
C. Aux-in
D. Scheda#2 MicroSD tramite lettore MP3 integrato

3. Riproduci musica

►II Riproduzione/Pausa
⏮ ⏭ Salta traccia / Salta cartella (tenere premuto)
Casuale#3
Ripeti tutto#3

4. *Bluetooth*

Tenere premuto ✱ per 2 secondi per entrare in modalità di abbinamento.

5. Vivavoce

Premere ☎ per rispondere/terminare una chiamata.
Premere 🎙/🎙 per attivare/disattivare il mic.

6. Modalità Alti

Premere (LOUD) per aumentare immediatamente la potenza, la profondità e l'ampiezza del segnale audio.

7. Indicatore batteria

Quasi scarica · Bassa · Media · Carica

#1 Adattatore non incluso. Compatibile con adattatori USB a 500 mA da 5 V.
#2 Scheda MicroSD non inclusa.
#3 Non applicabile per la riproduzione *Bluetooth*.

Funzioni avanzate

Visitare **support.creative.com** per scaricare **Sound Blaster Free Control Panel**.

Registrazione Prodotto

La registrazione del prodotto garantisce un servizio più adeguato e la massima assistenza disponibile per il prodotto. La registrazione avviene durante l'installazione o su **register.creative.com**. I diritti legati alla garanzia non dipendono dalla registrazione.

Servizi di Assistenza Clienti e Assistenza Tecnica

Consultare il sito **support.creative.com** per la risoluzione dei problemi e quesiti tecnici tramite il Database Informativo Creative (Knowledge Base) disponibile 24 ore su 24. È inoltre possibile trovare i contatti per ricevere assistenza tecnica e altre utili informazioni.

Altre informazioni

La documentazione di supporto per questo prodotto include una guida utente dettagliata, DoC e normative ed informazioni di sicurezza. Tali documenti sono disponibili sul sito **support.creative.com**.

Conservare il presente documento per riferimenti futuri

© 2015 Creative Technology Ltd. Tutti i diritti riservati. Creative, il logo Creative, Sound Blaster e il logo Sound Blaster sono marchi commerciali o registrati di Creative Technology Ltd. negli Stati Uniti e/o in altri paesi. Il marchio e i logo *Bluetooth*® sono marchi commerciali registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e ogni utilizzo di tali marchi da parte di Creative Technology Ltd è concesso sotto licenza. Tutti gli altri marchi registrati e nomi commerciali sono quelli dei rispettivi proprietari. Tutte le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso. L'uso del presente prodotto è soggetto a una garanzia limitata sull'hardware. Il contenuto potrebbe differire leggermente da quanto illustrato nelle immagini.

NL

1. Inschakelen

Druk op ⏻ om in/uit te schakelen. Laad#1 de luidspreker op voor het eerste gebruik.

2. Muziekbron

A. *Bluetooth*®
B. USB-audio
C. Aux-in
D. MicroSD-kaart#2 via geïntegreerde MP3-speler

3. Muziek afspelen

►II Afspelen/Onderbreken
⏮ ⏭ Nummer overslaan / Map overslaan (Ingedrukt houden)
Willekeurig#3
Alles herhalen#3

4. *Bluetooth*

Houd ✱ gedurende 2 seconden ingedrukt om de koppelingsmodus te activeren.

5. Luidspreker

Druk op ☎ om een oproep te beantwoorden/beëindigen.
Druk op 🎙/🎙 om de microfoon al dan niet te dempen.

6. Loud-modus

Druk op (LOUD) om de luidheid, diepte en ruimtelijkheid van het geluid een boost te geven.

7. Batterij-indicator

Kritiek laag · Laag · Half · Vol

#1 Stroomadapter niet inbegrepen Compatibel met USB-stroomadapters van 5V 500mA.
#2 MicroSD-kaart niet inbegrepen.
#3 Niet van toepassing voor het afspelen via *Bluetooth*.

Geavanceerde voorzieningen

Bezoek **www.creative.com/support** om het **Sound Blaster Free Control Panel** te downloaden.

Product registreren

Wanneer u uw product registreert, bent u ervan verzekerd dat u de juiste service- en productondersteuning krijgt. U kunt uw product registreren tijdens het installeren of later op **register.creative.com**.Uw aanspraak op garantie is niet afhankelijk van registratie.

Technische en klantondersteuning

Ga naar **support.creative.com** voor het oplossen van problemen en antwoorden op technische vragen. De Creative Kennisdatabank (Knowledge Base) is 24 uur per dag beschikbaar. U kunt hier ook diensten voor klantondersteuning en andere handige informatie vinden.

Overige informatie

Aanvullende documentatie voor dit product omvat onder meer een gedetailleerde handleiding, DoC en juridische informatie. Deze documenten kunnen worden gedownload van **support.creative.com**.

Bewaar dit document om later te kunnen raadplegen

© 2015 Creative Technology Ltd. Alle rechten voorbehouden. Creative, het Creative-logo, Sound Blaster en het Sound Blaster-logo zijn gedeponeerde handelsmerken of handelsmerken van Creative Technology Ltd. in de Verenigde Staten en/of andere landen. Het *Bluetooth*® woordmerk en logo's zijn gedeponeerde handelsmerken van de Bluetooth SIG, Inc. en ieder gebruik van deze merken door Creative Technology Ltd is onder licentie. Alle andere handelsmerken en -namen zijn die van hun respectievelijke eigenaars. Alle specificaties kunnen worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving. Op het gebruik van dit product geldt een beperkte hardwaregarantie. De feitelijke inhoud kan enigszins afwijken van de afbeeldingen.

RU

1. Включение питания

Нажмите ⏻ , чтобы включить/выключить питание. Зарядите#1 динамик перед первым использованием.

2. Источник музыки

A. *Bluetooth*®
B. Аудиоустройство USB
C. Линейный вход
D. Карта microSD#2 через встроенный MP3 плеер

3. Воспроизведение музыки

►II Воспроизведение/Пауза
⏮ ⏭ Пропустить дорожку / Пропустить папку (нажмите и удерживайте)
Случайный порядок#3
Повторить все#3

4. *Bluetooth*

Чтобы войти в режим сопряжения, нажмите и удерживайте ✱ 2 секунды.

5. Устройство громкой связи

Нажмите ☎ для ответа/завершения вызова.
Нажмите 🎙/🎙 для выключения/включения звука микрофона.

6. Громкий режим

Нажмите (LOUD) , чтобы мгновенно увеличить громкость, глубину и объем звучания.

7. Индикатор заряда аккумулятора

Критически низкий · Низкий · Средний · Полный

#1 Адаптер питания в комплект не входит. Устройство совместимо с адаптерами питания USB на 5 В 500 мА.
#2 Карта microSD в комплект не входит.
#3 Не применимо для воспроизведения по *Bluetooth*.

Расширенные функции

Посетите веб-сайт **support.creative.com**, чтобы загрузить **панель управления Sound Blaster Free**.

Регистрация продукта

Регистрация Вашего продукта позволит Вам получать наиболее подходящие услуги и поддержку. Вы можете зарегистрировать продукт в процессе установки или по адресу **register.creative.com**. Пожалуйста, обратите внимание на то, что Ваши гарантийные права не зависят от факта регистрации.

Техническая поддержка пользователей

На веб-узле **support.creative.com** круглосуточно доступна база знаний Creative, предназначенная для самостоятельного решения технических вопросов и устранения неполадок. На этом сайте Вы также сможете воспользоваться услугами службы технической поддержки и найти другую полезную информацию.

ополнительная информация

Дополнительная документация для данного устройства включает подробное руководство пользователя, декларацию соответствия (DoC) и сведения о безопасности и стандартах. Эти документы можно загрузить с веб-сайта **support.creative.com**.

Сохраните данный документ для использования его в будущем

© Creative Technology Ltd., 2015 г. Все права защищены. Creative, логотип компании Creative, звукогенератор Sound Blaster и логотип Sound Blaster являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками компании Creative Technology Ltd. в Соединенных Штатах Америки и/или других странах. Текстовый символ и логотип *Bluetooth*® являются зарегистрированными торговыми марками, принадлежащими корпорации Bluetooth SIG, Inc., и во всех случаях компания Creative Technology Ltd использует эти знаки по лицензии. Все остальные торговые марки и названия являются собственностью их владельцев. Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Использование данного изделия попадает под действие ограниченной гарантии на оборудование. Объекты на иллюстрациях могут в незначительной степени отличаться от реальных.

KR

1. 전원 켜기

⏻ 을 눌러 전원을 켜고 끄세요.
처음 사용하기 전에#1스피커를 충전하세요.

2. 음원

A. *Bluetooth*®
B. USB 오디오
C. Aux-in
D. MicroSD card#2 (통합형 MP3 플레이어 사용)

3. 음악 재생

►II 재생/일시 정지
⏮ ⏭ 트랙 건너뛰기 / 폴더 건너뛰기 (누른 상태를 유지)
무작위 재생#3
모두 반복#3

4. *Bluetooth*

✱ 을 2초 동안 누르고 있으면 페어링 모드로 들어갑니다.

5. 스피커폰

☎ 을 눌러 통화를 수신/종료하세요.
🎙/🎙 을 눌러 마이크를 음소거/음소거해제 하세요.

6. 라우드 모드

(LOUD) 을 눌러 음향의 크기, 깊이 그리고 넓이를 즉시 높이세요.

7. 배터리 표시기

매우 낮음 · Low · 중간 · 완충

#1 파워 어댑터가 포함되지 않음. 5V 500mA USB 파워 어댑터와 호환.
#2 MicroSD 카드 불포함.
#3 *Bluetooth* 재생에 해당 안 됨.

고급 기능

Sound Blaster Free 제어판을 다운로드하려면 **support.creative.com**을 방문하세요.

제품 등록

제품을 등록하면 최적의 서비스와 제품 지원을 받을 수 있습니다. 설치 시에 또는 **register.creative.com** 에서 제품을 등록할 수 있습니다. 제품 등록을 하지 않더라도 사용자가 보증 서비스를 받을 권리는 없어지지 않습니다.

기술 및 고객 지원 서비스

support.creative.com 사이트의 24시간 운영되는 Creative의 지식 베이스에서 기술적인 문제에 대한 해결 방법을 찾아 보십시오. 고객 지원 서비스 및 기타 도움이 되는 정보를 찾을 수 있습니다.

기타 정보

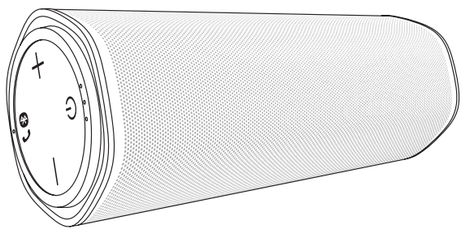
이 제품에 대한 추가 설명서에는 자세한 사용 설명서, 문서 및 안전, 그리고 규제 관련 정보가 포함되어 있습니다. 이 설명서는 **support.creative.com** 사이트에서 다운로드할 수 있습니다.

나중에 참조할 수 있도록 이 문서를 보관해 두십시오

© 2015 Creative Technology Ltd. All rights reserved. Creative, Creative 로고, Sound Blaster 및 Sound Blaster 로고는 미국 및/또는 기타 국가에서 Creative Technology Ltd.의 상표 또는 등록 상표입니다. 단어 표시와 로고는 Bluetooth SIG, Inc. 소유의 등록 상표로, Creative Technology Ltd는 사용 허가 하에 그러한 표시를 사용합니다.Bluetooth® 기타 상표 및 상호는 해당 소유자의 재산입니다. 모든 사양은 사전 통지 없이 변경될 수 있습니다. 이 제품의 사용을 사용하게 되면 제한적인 하드웨어 보증을 받습니다. 실제 내용물은 그림과 약간 다를 수 있습니다.

CREATIVE®

Sound BLASTER® FRee



BC

Numéro de modèle: SB1660

1. Mise sous tension

Appuyez sur le bouton ⏻ pour la mise sous/hors tension. Chargez[#1] l'enceinte avant la première utilisation.

2. Source de musique

A. *Bluetooth*®
B. Audio USB
C. Entrée auxiliaire
D. Carte microSD[#2] via lecteur MP3 intégré

3. Lecture de musique

- ▶II Lecture/Pause
- ⏮ ⏭ Passer une piste / Passer un dossier (appuyer et maintenir enfoncé)
- Lecture aléatoire[#3]
- Répéter tout[#3]

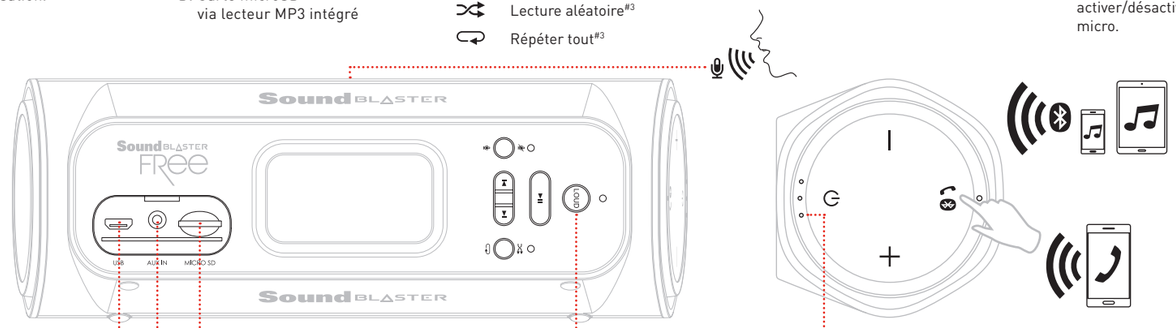
4. *Bluetooth*

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton pendant 2 secondes pour entrer en mode couplage.

5. Audiophone

Appuyez sur le bouton pour répondre/mettre fin à un appel.

Appuyez sur le bouton / pour activer/désactiver la sourdine du micro.



MP3	8kHz - 48kHz 8kbps - 320kbps
WAV (PCM)	8kHz - 48kHz, 16 bits
FLAC	8kHz - 48kHz, 16 bits

6. Mode Son élevé

Appuyez sur le bouton LOUD pour amplifier instantanément le volume, la profondeur et l'espace du son.

7. Voyant batterie

Niveau critique — Faible — Moyen — Plein

#1 Adaptateur secteur non inclus. Compatible avec les adaptateurs secteur USB à 5V 500 mA.
#2 Carte microSD non incluse.
#3 Ne s'applique pas à la lecture via *Bluetooth*.

Fonctionnalités avancées

Allez sur **support.creative.com** pour télécharger le **Panneau de contrôle de Sound Blaster Free.**

Enregistrement du produit

L'enregistrement de votre produit vous garantit de profiter d'un service et d'une assistance adaptés. Vous pouvez enregistrer votre produit lors de l'installation ou sur **register.creative.com**. Veuillez noter que vos droits de recours à la garantie ne dépendent en aucun cas de l'enregistrement.

Services d'assistance technique et clientèle

Allez sur **support.creative.com** pour résoudre un problème technique et utilisez la base de connaissances Creative (Knowledge Base), disponible 24 heures sur 24. Vous pouvez également trouver des services d'assistance clientèle et d'autres informations utiles à cet endroit.

Informations complémentaires

Les documents supplémentaires concernant ce produit incluent un guide de l'utilisateur détaillé, la DoC, ainsi que des informations réglementaires et liées à la sécurité. Ils peuvent être téléchargés sur le site **support.creative.com**.

Conservez ce document pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

© 2015 Creative Technology Ltd. Tous droits réservés. Creative, le logo Creative, Sound Blaster et le logo Sound Blaster sont des marques commerciales ou déposées de Creative Technology Ltd. aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. La marque et les logos *Bluetooth*® appartiennent à Bluetooth SIG, Inc et toute utilisation de telles marques par Creative Technology Ltd est effectuée sous licence. Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Toutes les caractéristiques sont sujettes à modification sans préavis. L'utilisation de ce produit est soumise à une garantie matérielle limitée. Le contenu réel peut être différent de celui présenté.

PN 03SB166000000 Rev A

DE

1. Einschalten

Zum Ein-/Ausschalten ⏻ drücken. Lautsprecher[#1] vor erster Inbetriebnahme aufladen.

2. Musikquelle

A. *Bluetooth*®
B. USB Audio
C. Aux-in
D. MicroSD-Karte[#2] über eingebauten MP3-Player

3. Musik abspielen

- ▶II Wiedergabe/Pause
- ⏮ ⏭ Titel überspringen / Ordner überspringen (gedrückt halten)
- Zufällig[#3]
- Alle wiederholen [#3]

4. *Bluetooth*

Halten Sie 2 Sekunden lang gedrückt, um den Kopplungsmodus aufzurufen.

5. Freisprechfunktion

drücken, um Anrufe anzunehmen/zu beenden.

/ drücken, um Mik.-Stummschaltung ein-/auszuschalten.

6. Loud-Modus

LOUD drücken, um Lautstärke, Tiefe und Geräumigkeit sofort zu verstärken.

7. Ladezustand

Sehr gering — Gering — Mittel — Voll

#1 Netzteil nicht enthalten. Kompatibel mit 5V 500 mA USB-Netzteilen.
#2 MicroSD-Karte nicht enthalten.
#3 Gilt nicht für *Bluetooth*-Wiedergabe.

Erweiterte Funktionen

Besuchen Sie **support.creative.com**, um die **Sound Blaster Free Systemsteuerung** zu downloaden.

Produktregistrierung

Durch die Registrierung Ihres Produktes genießen Sie umfangreichen Service und Produktunterstützung. Sie können Ihr Produkt während der Installation registrieren oder unter **register.creative.com**. Wir weisen Sie darauf hin, dass Ihre Garantieansprüche nicht von einer Registrierung abhängen.

Technischer Kundendienst

Besuchen Sie **support.creative.com**, um mit Hilfe der rund um die Uhr verfügbaren Knowledge Base von Creative technische Fragen und Probleme in Selbsthilfe klären zu können. Dort finden Sie auch den Kundendienst und weitere hilfreiche Themen.

Weitere Informationen

Die Zusatzinformationen zu diesem Produkt bestehen aus einem detaillierten Benutzerhandbuch, DoC sowie Sicherheits- und Bestimmungsangaben. Diese Dokumente sind auf der Website **support.creative.com** als Download verfügbar.

Bewahren Sie dieses Dokument zur späteren Referenz auf

© 2015 Creative Technology Ltd. Alle Rechte vorbehalten. Creative, das Creative-Logo, Sound Blaster und das Sound Blaster-Logo sind Marken oder eingetragene Marken der Creative Technology Ltd. in den USA und/oder anderen Ländern Die *Bluetooth*® Wortmarke und zugehörige Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und die Nutzung dieser Marken durch Creative Technology Ltd erfolgt unter Lizenz. Alle anderen Marken und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Sämtliche Spezifikationen können sich ohne Vorankündigung ändern. Die Verwendung dieses Produkts unterliegt einer beschränkte Garantie auf Produktteile und Verarbeitung. Die Produktausführung kann geringfügig von den Abbildungen abweichen.

ES

1. Encendido

Presione ⏻ para encender o apagar. Cargue[#1] el altavoz antes del primer uso.

2. Fuente de música

A. *Bluetooth*®
B. Audio USB
C. Entrada auxiliar
D. Tarjeta MicroSD[#2] mediante reproductor MP3 integrado

3. Reproducir música

- ▶II Reproducción/Pausa
- ⏮ ⏭ Saltar pista / Saltar carpeta (pulsar y mantener pulsado)
- Aleatorio[#3]
- Repetir todas[#3]

4. *Bluetooth*

Pulse y mantenga pulsado durante 2 segundos para entrar en el modo de emparejamiento.

5. Teléfono con altavoz

Presione para responder/finalizar una llamada.

Presione / para poner en silencio el micrófono o quitar el silencio.

6. Modo alto

Presione LOUD para mejorar al instante el volumen, la profundidad y el espacio del audio.

7. Indicador de batería

Baja crítica — Baja — Media — Completa

#1 Adaptador de corriente no incluido. Compatible con adaptadores de corriente USB de 500 mA 5 V.
#2 Tarjeta MicroSD no incluida.
#3 No aplicable para reproducción *Bluetooth*.

Características avanzadas

Visite **support.creative.com** para descargar el **Panel de control de Sound Blaster Free**.

Registro del producto

El registro del producto le garantiza el mantenimiento y servicio técnico más adecuados. Puede registrar el producto durante la instalación o en **register.creative.com**. Tenga en cuenta que sus derechos de garantía no dependen de que registre el producto.

Servicios de atención al cliente y asistencia técnica

Obtenga información técnica y soluciones de problemas en la Base de Conocimientos de Creative (Knowledge Base), disponible las 24 horas en **support.creative.com**. En esta página web también se encuentran el Servicio de atención al cliente y otra información de utilidad.

Otra información

La documentación complementaria para este producto incluye una guía del usuario detallada, así como una "declaración de conformidad" (DoC) e información sobre normativa y seguridad. Estos documentos se pueden descargar en el sitio **support.creative.com.**

Guarde este documento para futuras consultas

© 2015 Creative Technology Ltd. Reservados todos los derechos. Creative, el logotipo de Creative, Sound Blaster y el logotipo de Sound Blaster son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Creative Technology Ltd. en los Estados Unidos y/o en otros países. La marca denominativa *Bluetooth*® y sus logotipos son marcas comerciales propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso por parte de Creative Technology Ltd de los mismos se realiza bajo licencia. Todas las otras marcas comerciales y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios. Todas las especificaciones podrán ser objeto de modificaciones sin previo aviso. El uso de este producto está sujeto a una garantía de hardware limitada. El contenido real puede variar ligeramente del que aparece en las ilustraciones.

PL

1. Zasilanie

Naciśnij ⏻, aby włączyć/wyłączyć głośnik. Naładuj[#1] głośnik przed pierwszym użyciem.

2. Źródło muzyki

A. *Bluetooth*®
B. Audio USB
C. Wejście AUX
D. Karta microSD[#2] z użyciem wbudowanego odtwarzacza MP3

3. Odtwarzanie muzyki

- ▶II Odtwarzanie/pauza
- ⏮ ⏭ Zmień utwór / zmień folder (naciśnij i przytrzymaj)
- Odtwarzanie losowe[#3]
- Powtórz wszystko[#3]

4. *Bluetooth*

Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby uruchomić tryb parowania.

5. Zestaw głośnomówiący

Naciśnij , aby odebrać/zakończyć rozmowę.

Naciśnij / , aby włączyć/wyłączyć mikrofon.

6. Tryb głośny

Naciśnij LOUD, aby podbić głośność, głębię i przestrzenność dźwięku.

7. Wskaźnik poziomu akumulatora

Bardzo niski — Niski — Średni — Pełny

#1 Zestaw nie zawiera zasilacza. Może być zasilany zasilaczami USB 5 V, 500 mA.
#2 Zestaw nie zawiera karty micro SD.
#3 Nie dotyczy odtwarzania *Bluetooth*.

Funkcje zaawansowane

Odwiedź stronę **support.creative.com**, aby pobrać **Panel sterowania Sound Blaster Free**.

Rejestracja produktu

Rejestracja produktu gwarantuje uzyskanie najlepszej obsługi i pomocy dotyczącej produktu. Produkt można zarejestrować w trakcie instalacji lub na stronie **register.creative.com**. Należy pamiętać, że uprawnienia z tytułu gwarancji nie są uzależnione od rejestracji.

Pomoc techniczna i obsługa klienta

Przejdź do witryny **support.creative.com** zawierającej informacje, dzięki którym użytkownik może samodzielnie rozwiązywać i diagnozować problemy techniczne za pomocą Bazy wiedzy. Na tej stronie można także skorzystać z usług pomocy technicznej i znaleźć inne przydatne informacje.

Inne informacje

Dokumentacja uzupełniająca dla tego produktu zawiera szczegółową instrukcję dla użytkownika, certyfikat zgodności (DoC) oraz informacje na temat bezpieczeństwa i przepisów prawnych. Dokumenty te można pobrać ze strony **support.creative.com**.

Niniejszy dokument należy zachować na przyszłość

© 2015 Creative Technology Ltd. Wszelkie prawa zastrzeżone. Creative, logo firmy Creative, Sound Blaster i logo Sound Blaster są zastrzeżonymi znakami towarowymi lub znakami towarowymi firmy Creative Technology Ltd. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i/lub w innych krajach. Słowo i logo *Bluetooth*® są zastrzeżonymi znakami towarowymi Bluetooth SIG, Inc. i ich wykorzystanie przez Creative Technology Ltd. odbywa się w ramach licencji. Wszystkie inne znaki i nazwy towarowe należą do ich odpowiednich właścicieli. Podane dane techniczne mogą zostać zmienione bez wcześniejszego powiadomienia. Użytkowanie tego produktu podlega ograniczonej gwarancji sprzętowej. Rzeczywisty wygląd produktów może nieznacznie różnić się od zaprezentowanego.

CZ

1. Zapnutí napájení

Stisknutím tlačítka ⏻ zapněte/vypnete napájení. Před prvním použitím reproduktor nabijte[#1].

2. Zdroj hudby

A. *Bluetooth*®
B. USB zvuk
C. Aux-in
D. Karta MicroSD[#2] prostřednictvím integrovaného MP3 přehrávače

3. Přehrávání hudby

- ▶II Přehrát / pozastavit
- ⏮ ⏭ Přeskočit skladbu / Přeskočit složku (stiskněte a podržte)
- Náhodný výběr[#3]
- Opakovat vše[#3]

4. *Bluetooth*

Stisknutím a podržením tlačítka po dobu 2 sekund vstupte do režimu párování.

5. Sluchátko

Stisknutím tlačítka přijměte/ukončete volání.

Stisknutím tlačítka / ztlumte/zrušte ztlumení mikrofonu.

6. Hlasitý režim

Stisknutím tlačítka LOUD můžete bezprostředně zesílit hlasitost, hloubku a prostor zvuku.

7. Indikátor stavu baterie

Velmi nízký — Nízký — Střední — Nabito

#1 Napájecí adaptér není součástí výrobku. Kompatibilní s 5V 500mA USB napájecími adaptéry.
#2 Karta MicroSD není součástí výrobku.
#3 Neplatí pro přehrávání *Bluetooth*.

Pokročilé funkce

Navštivte **support.creative.com** a stáhněte si **Sound Blaster Free Control Panel**.

Registrace produktu

Registrací výrobku získáte nejvhodnější dostupné služby a podporu. Produkt můžete zaregistrovat během instalace nebo na webové stránce **register.creative.com**. Upozorňujeme vás, že vaše záruční práva nejsou na registraci závislá.

Služby technické a zákaznické podpory

Při řešení technických dotazů týkajících se odstraňování problémů použijte svépomocnou znalostní základnu (Knowledge Base) společnosti Creative, která je k dispozici 24 hodin denně na webových stránkách **support.creative.com**. Na této adrese jsou k dispozici rovněž služby zákaznické podpory a další užitečné informace.

Další informace

Dodatečná dokumentace k tomuto výrobku zahrnuje podrobnou uživatelskou příručku, prohlášení o shodě (DoC) a informace o bezpečnosti a souladu s předpisy. Tyto dokumenty lze stáhnout z webu **support.creative.com**.

Tento dokument si ponechejte pro pozdější použití

© 2015 Creative Technology Ltd. Všechna práva vyhrazena. Creative, logo Creative, Sound Blaster a logo Sound Blaster jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Creative Technology Ltd. v USA a dalších zemích. Slovní značka a loga *Bluetooth*® jsou registrované ochranné známky v majetku společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společností Creative Technology Ltd podléhá licenci. Všechny ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků. Všechny specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění. Na použití tohoto produktu se vztahuje omezená záruka na hardwarové produkty. Skutečný obsah balení se může mírně lišit od zobrazeného.

SK

1. Zapnutie

Zariadenie zapnete/vypnete stlačením tlačidla ⏻ . Pred prvým použitím reproduktor nabite[#1].

2. Zdroj hudby

A. *Bluetooth*®
B. Zvuk pomocou rozhrania USB
C. Vstupný konektor Aux-in na pripojenie externých zariadení
D. Karta MicroSD[#2] pomocou integrovaného MP3 prehrávača

3. Prehrávanie hudby

- ▶II Prehrať/Pozastaviť
- ⏮ ⏭ Preskočiť skladbu/ Preskočiť priečinok (stlačte a podržte)
- Náhodný výber[#3]
- Zopakovať všetky[#3]

4. *Bluetooth*

Ak chcete prejsť do režimu párovania, na 2 sekundy stlačte a podržte tlačidlo .

5. Telefón s reproduktorom

Hovor prijmete/skončite stlačením tlačidla .

Stlačením tlačidla / stlmíte/zrušíte stlmenie hudby.

6. Hlasitý režim

Stlačením tlačidla LOUD okamžite zvýšite hlasitosť, hĺbky a priestorový efekt zvuku.

7. Indikátor stavu batérie

Kriticky slabo nabitá — Slabo nabitá — Stredne nabitá — Úplne nabitá

#1 Sieťový adaptér nie je súčasťou balenia. Kompatibilný s USB sieťovými adaptérmi, 5 V, 500 mA.
#2 Karta MicroSD nie je súčasťou balenia.
#3 Nevzťahuje sa na prehrávanie pomocou rozhrania *Bluetooth*.

Pokročilé funkcie

Navštívte lokalitu **support.creative.com** a prevezmite si **Sound Blaster Free Control Panel**.

Registrácia produktu

Registrácia vášho produktu zaručuje, že vám budú poskytované najvýhodnejšie služby a dostupná podpora produktu. Svoj výrobok si môžete zaregistrovať už počas inštalácie alebo na lokalite **register.creative.com**. Podotýkame však, že vaše záručné práva nezávisia od registrácie.

Technická podpora a zákaznícky servis

Pri riešení technických otázok a problémov využite Vedomostnú základňu (Knowledge Base) spoločnosti Creative, ktorá je k dispozícii 24 hodín denne a ktorú nájdete na stránke **support.creative.com**. Môžete tu nájsť tiež služby zákazníckej podpory a ostatné užitočné informácie.

Ďalšie informácie

Doplňujúca dokumentácia k tomuto produktu obsahuje podrobnú používateľskú príručku, vyhlásenie o zhode (DoC) a bezpečnostné a regulačné informácie. Tieto dokumenty si môžete prevziať na lokalite **support.creative.com**.

Tento dokument uschovajte na budúce použitie

© 2015 Creative Technology Ltd. Všetky práva vyhradené. Creative, logo Creative, Sound Blaster a logo Sound Blaster sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Creative Technology Ltd. v Spojených štátoch a iných krajinách. Slovné označenie a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky, ktoré sú majetkom spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek používanie týchto označení spoločnosťou Creative Technology Ltd je predmetom licencie. Všetky ostatné ochranné známky a obchodné názvy patria ich vlastným majiteľom. Všetky špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Používanie tohto produktu podlieha obmedzenej záruke na hardvér. Skutočný obsah sa môže mierne líšiť od zobrazeného.